

Manual de Usuario

Aplicable al remoto(s siguientes)

Para todos Remotos 1 botón 1 vía

Remoto	No. ID FCC (Solamente EEUU)	No. ID IC (Internacional Solamente)
1BR-AM	VA5JR760AM433	7087A-R760AM
1BAMR-C	VA5JR760AM433	7087A-R760AM
1BAMR-900SH	VA5JR760A915	7087A-R760A915
1BR-SS	VA5JR760-1WSS	7087A-R760WSS

Este dispositivo está sujeto a la sección 15 de las reglas de FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones;

(1) este dispositivo no puede causar interferencia dañosa.

(2) este dispositivo puede aceptar cualquier interferencia recibida, incluso interferencia que pueda causar mal funcionamiento al equipo.

CUATELA: Cambios ó modificaciones no expresamente aprobadas por la parte responsable del cumplimiento de la norma, pueden anular la autorización del usuario para operar este dispositivo.

Table des matières

Introduction	3	Fonctions générales du système	6
Couverture de la Garantie	3	● Envoi des commandes	6
Consultation Rapide	4	Verrouillage/activation et déverrouillage/désactivation en mode actif	6
● Mode Valet	4	Fonction de démarrage à distance pour transmission automatique	6
● Entretien de la télécommande - Remplacement de la batterie	5	Fonction de démarrage à distance pour transmission manuelle (mode réservé)	7
Télécommande à un bouton	5	● Activation du mode réservé	7
● Fonctions de la télécommande à 1 bouton	5	● Annulation le mode réservé	8
		● Options du mode réservé	8
		Anti-engrenage/anti-démarrreur	9
		Commutateur de valet sécuritaire	9
		● Programmation de la télécommande/ Routines de programmation	10
		Programmation de télécommandes à 1 bouton	10
		Diagnostic d'erreur du démarrage à distance	11
		Garantie à vie limitée	12

Introduction

Merci d'avoir acheté un système Firstech pour votre véhicule. Afin de bénéficier pleinement de votre système, nous vous recommandons que vous lisiez le manuel attentivement et au complet. Veuillez remarquer que ce manuel s'applique seulement à tous les démarreurs Firstech dotés d'un seul bouton. Ces démarreurs offrent seulement les possibilités d'entrer sans la clé et démarrage à distance. Il pourrait avoir mentionnées sur le manuel d'autres options qui nécessiteraient d'une installation et/ou programmation additionnelles avant qu'elles deviennent actives. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter votre vendeur original. Pour des plus amples informations, vous pouvez aussi appeler notre centre de support à la clientèle au 1-888-820-3690.

Couverture de la Garantie

⚠ Avertissement : La garantie du fabricant sera annulée si ce produit est installé par quelqu'un qui n'est pas un représentant autorisé de Firstech. Pour les détails complets sur la garantie, veuillez consulter www.compustar.com ou la dernière page de ce manuel. Les télécommandes Firstech ont une garantie d'un (1) an à partir de la date originale d'achat.

Vous pouvez enregistrer l'assurance en ligne au www.compustar.com. S'il vous plaît, veuillez compléter le formulaire pour vous enregistrer dans les 10 jours suivant votre achat. Nous n'incluons plus une carte d'enregistrement de l'assurance avec chaque unité; l'immatriculation doit être faite en ligne. Pour vérifier que l'installation a été faite par un représentant autorisé, nous vous recommandons fortement de garder une copie de la preuve d'achat originale, comme par exemple la facture du vendeur, dans une place sûre.

Consultation rapide

Mode Valet

Lors de l'entretien du véhicule ou du prêt de celui-ci, votre système Firstech devrait être placé en Mode Valet. Le Mode Valet empêche le système de démarrer à distance et désactive toutes les fonctions de l'alarme

IMPORTANT : Pendant que le Mode Valet est activé, la télécommande continuera de verrouiller et déverrouiller les systèmes de verrouillage à commande électrique.

Le système peut être mis en mode valet de trois façons:



1. Vous pouvez mettre le système en mode valet en tournant la clé entre la position "on" et "off" dans contact cinq fois à l'intérieur de 7 secondes. Les feux de stationnement clignoteront une fois pour confirmer que le système est en mode valet. Peu après le premier clignotement, les feux clignoteront deux fois.

2. (Fonction optionnelle) Si vous avez acheté l'option commutateur de valet sécuritaire, vous ne pourrez pas mettre le système en mode valet sans avoir entré préalablement, le code correspondant avec le commutateur de valet sécuritaire. **Avant sa programmation, le code par défaut est (3, 3).**

Suivez ces procédures pour quitter le mode valet:

Sur n'importe quelle télécommande à 1 bouton, pressez le bouton 5 fois, en attendant une seconde entre chaque fois. Votre véhicule fera clignoter les feux de stationnement deux fois et sortira du mode valet.

Entretien de la télécommande – Remplacement de la batterie



Le seul entretien régulier demandé par ce système est le remplacement de la batterie de la télécommande. Aucune programmation n'est requise au moment du remplacement de la batterie.

Télécommandes unidirectionnelles:

En premier, enlevez la petite vis cruciforme située sur l'arrière de la télécommande. Une fois la vis enlevée, ouvrez doucement la télécommande en faisant attention de ne pas toucher la carte de circuit imprimé. La 1BR-AM et la 1BAMR-C et 1BAMR-900SH nécessitent deux batteries CR2016. Ces batteries peuvent être achetées chez votre représentant Firstech ou dans un magasin d'électronique.

Fonctions de la télécommande à 1 bouton

Button	Duration	Function / Description
	1.0 second	Verrouille/active. Le DEL s'allumera, restera fixe en premier et après clignotera.
	Deux fois à l'intérieur d'une seconde	Pressez le bouton deux fois à l'intérieur d'une seconde et le système déverrouillera/désactivera le véhicule
	Pression de 3 secondes	Quand votre véhicule est arrêté, pressez pendant 3 secondes pour démarrer. Répétez pour arrêter le véhicule.
	5 pressions	Enlève le système du mode valet, mais ne peut pas le mettre en mode valet.

Fonctions générales du système

Les fonctions de l'émetteur à distance ont été fixées et programmées à l'usine. La configuration à un bouton permet l'entrée sans clé et/ou le démarrage à distance. Même si d'autres systèmes de Firstech ont plusieurs fonctions et possibilités, sachez que votre système a l'option d'être amélioré à un système bidirectionnel.

Envoi des commandes

Quand vous êtes dans le rayon et le bouton a été pressé, la lumière brillante bleu DEL s'allumera et les feux de stationnement du véhicule clignoteront. Par exemple, pour envoyer une commande de démarrage à distance à partir de la télécommande, Maintenez la pression du bouton pendant au moins 3 secondes. La lumière bleue DEL s'allumera complètement et après clignotera.

Verrouillage/activation et déverrouillage/désactivation en mode actif



Pressez le bouton une fois pour verrouiller / activer le système. Après avoir pressé le bouton, pressez le bouton et les portières devraient se verrouiller 1 seconde après. Pour déverrouiller / désactiver votre véhicule, pressez le bouton deux fois à l'intérieur d'une seconde. Cette fonction est optionnelle et peut exiger une programmation et / ou installation optionnelle. Veuillez consulter votre détaillant pour plus de détails.

Fonction de démarrage à distance pour transmission automatique

Pour démarrer à distance, pressez le bouton pendant au moins 3 secondes. Répétez pour arrêter le démarrage à distance.

Après avoir envoyé l'ordre de démarrage à distance after distance cela indique qu'il y a eu une erreur du démarrage à distance. Veuillez vous référer à la partie "diagnostics de démarrage à distance" dans la dernière page de ce manuel pour avoir plus de détails.

Après avoir confirmé que votre véhicule est en marche, les feux de stationnement s'allumeront complètement. Le temps de roulement du démarrage à distance peut être programmé pour 3, 15, 25 ou 45 minutes – demandez à votre représentant local de Firstech d'ajuster l'option 2-7 si vous préférez un temps de roulement autre que 15 minutes (par défaut)

IMPORTANT: la clé du véhicule doit être insérée dans le contact et dans la position "on" avant de conduire le véhicule. Si la pédale de frein est pressée avant l'opération ci-décrite, le véhicule s'arrêtera.

Anti-engrenage/anti-démarrreur

L'option anti-engrenage/anti-démarrreur prévient le grincement accidentel du moteur au moment de tourner la clé dans le contact. Cette option nécessite une installation et programmation additionnelle. Votre représentant peut aussi programmer une fonction de sécurité de base qui empêche votre véhicule de démarrer quand il est verrouillé/activé. Veuillez consulter votre représentant pour plus de détails.

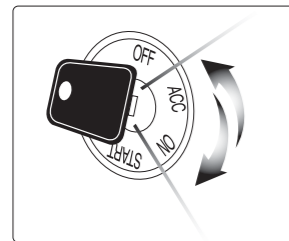
Programmation de la télécommande/Routines de programmation

IMPORTANT: Toutes les télécommandes Firstech doivent être programmées dans le système avant d'effectuer n'importe quelle opération. Ceci est habituellement fait chez votre représentant autorisé.

Programmation des télécommandes à 1 bouton

ÉTAPE 1: Activez le mode Valet/programmation en tournant manuellement la clé sur le contact, entre les positions Acc et On, cinq fois à l'intérieur de 7 secondes. Les lumières de stationnement clignoteront une fois quand l'opération aura réussi.

ÉTAPE 2: Deux secondes après avoir tourné la clé 5 fois, pressez le bouton unique pendant 0,5 secondes. Les feux de stationnement clignoteront une fois pour indiquer que l'opération a été complétée avec succès.



Fin de la programmation: La programmation est une séquence minutée. Les feux de stationnement clignoteront deux fois pour indiquer la fin du processus de programmation.

Programmation de multiples télécommandes: Après la confirmation lumineuse obtenue à l'étape 2, vous pouvez programmer d'autres télécommandes en pressant le bouton unique sur la télécommande. Les feux de stationnement clignoteront une fois, confirmant ainsi chaque télécommande additionnelle. Tous les systèmes peuvent reconnaître un maximum de trois télécommandes.

Diagnostic d'erreur du démarrage à distance

Si la télécommande ne réussit pas à démarrer le véhicule, les lumières de stationnement clignoteront 3 fois immédiatement. Suite à cela, les mêmes lumières clignoteront cette fois vous permettant d'interpréter l'erreur selon le tableau ci-dessous. Les systèmes CS601-S et AR601-S ont seulement les codes d'erreur 1,2 et 6.

No. de clignotements de feux de stationnement	Erreur de démarrage à distance
1	Le moteur tourne
2	La clé est en position de contact
3	Portière ouverte (transmission manuelle seulement)
4	Coffre ouvert
5	Pédale de frein actionnée
6	Capot ouvert
7	Mode réservé désactivé (transmission manuelle uniquement)
8	Détection de Tachymètre ou voltage défectueuse

Nous recommandons que vous n'essayiez pas de réparer votre appareil. Veuillez contacter votre représentant ou appelez-nous directement.

Garantie à vie limitée

Firstech, LLC garantit à vie à l'acheteur original que le produit sera libre de tout défaut de fabrication et main d'œuvre dans des circonstances d'utilisation normale, c'est-à-dire, pendant toute la période où ce même propriétaire conserve le véhicule dans lequel le système a été installé, à l'exception de la télécommande, elle-même, qui est garantie au propriétaire original de l'auto pour une période d'un an à partir de l'installation. Si l'acheteur original retourne le produit au magasin où il a été acheté ou le poste prépayé à Firstech, LLC., 21911 68 Avenue South - Kent, WA 98032, USA th pendant la période de garantie et si le produit s'avère défectueux, Firstech LCC aura l'option de le réparer ou de le remplacer.

DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, TOUTES AUTRES GARANTIES SONT EXCLUES PAR LE FABRICANT ET EN OUTRE, CHACUN DES PARTICIPANTS CONCERNÉS DANS LE COMMERCE DE CE PRODUIT.

CETTE EXCLUSION INCLUT, MAIS N'EST PAS LIMITÉE PAR TOUTES GARANTIES DE COMMERCE NI AUCUNE AUTRE GARANTIE D'ADÉQUATION POUR UN OBJECTIF EN PARTICULIER NI TOUTE AUTRE GARANTIE DE NON-TRANSGRESSION OU BREVET DANS LES ÉTATS UNIS D'AMÉRIQUE NI À L'EXTÉRIEUR DE CE PAYS.

NI LE FABRICANT NI AUCUNE DES ENTITÉS RELIÉES AU PRODUIT SERA TENUE RESPONSABLE OU ÊTRE PASSIBLE DE POURSUITE POUR TOUT DOMMAGE INCLUS MAIS NON LIMITÉ, DES DOMMAGES INDIRECTS, DES DOMMAGES ACCESSOIRES, DES DOMMAGES CAUSANT DES ARRÊTS DE TRAVAIL, PERTES DE PROFITS, PERTES COMMERCIALES, OPPORTUNITÉS COMERCIALES ET SEMBLABLES. MALGRÉ CE QUI EST MENTIONNÉ CI-DESSUS, LE FABRICANT OFFRE UNE GARANTIE LIMITÉE POUR REMPLACER OU RÉPARER LE MODULE DE CONTRÔLE COMME DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT.

Quelques états ou provinces ne permettront pas de limitations dans la durée de la garantie implicite ou l'exclusion ou la limitation de la durée d'une garantie implicite ou la limitation ou l'exclusion en ce qui a trait aux dommages accessoires ou indirects. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir aussi d'autres droits qui varient d'état en état.

Garantie à vie limitée

Firstech LCC n'est pas RESPONSABLE NI NE POURRA ÊTRE PASSIBLE DE POURSUITE POUR TOUT DOMMAGE INCLUS, MAIS NON LIMITÉ DE DOMMAGES INDIRECTS, DES DOMMAGES ACCESSOIRES, DES DOMMAGES POUR ARRÊT DE TRAVAIL, PERTES DE PROFITS, PERTES COMMERCIALES ET SEMBLABLES qui pourraient en résulter de l'opération de Compustar. MALGRÉ CE QUI EST MENTIONNÉ ICI, LE FABRICANT OFFRE UNE GARANTIE POUR REMPLACER OU RÉPARER LE MODULE DE CONTRÔLE COMME DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT.

Votre garantie

La garantie du produit sera automatiquement invalide si la date ou le code à barre ont été barbouillés, manquants ou altérés. De plus, cette garantie ne sera pas valide si vous ne complétez pas la carte d'enregistrement au www.compustar.com dans les 10 jours après l'achat.

8102RECAL000100 / FT-1B-EF v1

By Firstech LLC Version 1.1

By Firstech, LLC.
Toll Free : 888-820-3690
21911 68th Ave S
Kent, WA 98032



By Firstech, LLC.

Toll Free : 888-820-3690
21911 68th Ave S
Kent, WA 98032

By Firstech LLC Version 1.1

8102RECAL000100 / FT-1B-EF v1